



FEUILLE DE ROUTE INFOSHEET

TRANSFORMATIVE CINEMA#3
SJ/YE1822
16/08 - 05/09





FEUILLE DE ROUTE INFOSHEET

SJ/YE1822 Transformative Cinema #3 - 16/08 - 05/09

Adresse du projet:

Colonie de Finiels - Hameau de Finiels
48220 PONT-DE-MONTVERT-SUD-MONT-LOZERE

Responsable / Animateur.rice.s :
Lucy LABROUCHE

Téléphone : +33 7 82 31 20 57

Email : revvolunteers@gmail.com

Contact d'urgence de Solidarités Jeunesses à Paris si vous n'arrivez pas à joindre la personne en charge du projet:
06 99 94 84 04

Important : nous vous enverrons un mail ou un message WhatsApp environ une semaine avant le début du projet: regardez régulièrement vos mails ou votre téléphone avant de partir.

Si vous avez des questions sur le projet avant qu'il ne commence, merci de contacter le Secrétariat National de Solidarité Jeunesses par email workcamp.in@solidaritesjeunesses.org ou par téléphone 01 55 26 88 77

Project address :

Colonie de Finiels - Hameau de Finiels
48220 PONT-DE-MONTVERT-SUD-MONT-LOZERE

Person in charge / Campleaders:
Lucy LABROUCHE

Phone Number: +33 7 82 31 20 57

Email : revvolunteers@gmail.com

Emergency contact at Solidarites Jeunesses in Paris if you can not get in touch with the person in charge of the project: 00 33 6 99 94 84 04

Important: you will receive an email or a WhatsApp message around 1 week before the project starts. Please check your emails and messages.

If you have any questions about the project before it starts, please do not contact the person in charge, instead contact our colleagues from the national office who are available by mail workcamp.in@solidaritesjeunesses.org or telephone 00 33 1 55 26 88 77.



POINT DE RENDEZ-VOUS MEETING POINT

Les animateur.rice.s vous retrouveront à cet endroit:

DATE: 16 août 2022
HEURE: entre 14h et 18h
GARE/LIEU: gare de Génolhac

La fin du projet aura lieu dans la matinée du dernier jour, autour de 10h

Be aware that you will not be picked up for the airport. Campleaders will pick you up from the meeting point below :

DATE: 16th July 2022
TIME: between 2:00 and 6:00 PM
STATION/PLACE: Génolhac train station

Information about the last day of the project: departure can be done in the morning (around 10am) from the same place.





COMMENT VENIR ? HOW TO COME ?



EN TRAIN OU EN BUS / BY TRAIN / BY BUS

Vous pouvez regarder les horaires et réserver un train à l'adresse suivante: www.sncf-connect.com.

Vous devez aller jusqu'à la gare de **GENOLHAC - 30450**. Pensez à réserver vos billets à l'avance pour bénéficier d'un tarif plus bas. Ils sont généralement échangeables et remboursables jusqu'à 3 jours avant le départ mais pensez à bien vérifier les conditions de chaque billet.

NB: Le port du masque est obligatoire dans les transports en commun.

Plus d'informations:

<https://www.sncf-connect.com/aide/situation-sanitaire-coronavirus#38247-echange%E2%80%A6>

The airports with the best train connections are:

Montpellier or Marseille

There are shuttles between airports and train stations.

You can check out the timetable and book your train tickets on: www.sncf-connect.com/en-en/train-ticket

You have to go to the station **GENOLHAC - 30450**

Be careful, train tickets can be very expensive in France. It's better to book them in advance. Tickets are usually exchangeable and refundable up to 3 days before departure but check the specific conditions of your tickets.

NB: Wearing a face mask is mandatory in public transports. Travelers coming from Germany, Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Estonia, Greece, Hungary, Ireland, Latvia, Lithuania, the Netherlands, the Czech Republic, Romania, Slovakia, Slovenia or the United Kingdom must show the evidence of a test or examination performed less than 24 hours before travel
<https://www.sncf-connect.com/en-en/help/coronavirus>



EN VOITURE / BY CAR

Si vous venez en voiture, en co-voiturage ou en stop, munissez-vous d'une carte! ... et rendez-vous à

Colonie de Finiels - Hameau de Finiels
48220 PONT-DE-MONTVERT-SUD-MONT-LOZERE

Pour établir un itinéraire, vous pouvez utiliser le site: www.openstreetmap.org

If you are coming by car or hitchhiking, do not forget to bring a map!

The meeting point will be

Colonie de Finiels - Hameau de Finiels
48220 PONT-DE-MONTVERT-SUD-MONT-LOZERE

To find out the best route, you can use the following website: www.openstreetmap.org

Les transports représentant près d'un quart des émissions de gaz à effet de serre en Europe, à SJ nous essayons de réduire notre empreinte écologique en diminuant l'impact de nos activités. Devant parfois parcourir de longues distances pour se rendre sur les chantiers, **nous vous encourageons à compenser les émissions de carbone de vos déplacements** et à choisir le **moyen de transport le plus écologique**.

As transport represents almost a quarter of Europe's greenhouse gas emissions, we should try to minimize our ecological footprint by reducing the impact of our activities. Due to the fact that volunteers need to cover medium or big distances to reach the workcamps, **we encourage you to think about compensating your travel's carbon emissions** and to choose the **most ecologically friendly means of transport**.



N'OUBLIEZ PAS D'EMPORTER WHAT TO BRING

- Un sac de couchage (et un oreiller si vous le souhaitez)
- des vêtements de pluie et contre le froid
- des vêtements pour travailler qui peuvent se salir et/ou s'abîmer
- crème solaire et produit anti-moustique
- une lampe de poche
- des instruments de musique, jeux, recettes de cuisine, photos, cartes postales de votre région...
- un maillot de bain si vous voulez avoir l'occasion de vous baigner (attention, les shorts de bains ne sont pas acceptés dans les piscines municipales)
- une carte étudiant si vous en possédez une
- au moins 2 masques réutilisables si vous avez, sinon un stock de masques à usage unique afin de les utiliser dans les transports.
- A sleeping-bag (and a pillow if you wish)
- Rain clothes and warm clothes
- Work clothes that can get dirty and/or damaged
- Sun cream, mosquito repellent
- Flashlight
- Music instruments, games, recipes, pictures, postcards from your region
- A swimsuit (swimming trunks as shorts may be prohibited in swimming pools)
- Your European Health Insurance Card or a document stating your insurance policy if you are not from the EU.
- Your student card if you have one
- At least 2 masks (reusable ones if you have) in order to use them in public transports.

Vous aurez la possibilité d'enfermer vos objets de valeur, mais vous êtes prié.e.s de ne pas les apporter si vous n'en avez pas l'utilité. Chacun est responsable de ses affaires!

You will be able to lock up your valuables, but please do not bring them if you don't need them. Everyone is responsible for his/her own belongings!

L'HÉBERGEMENT ET LES REPAS ACCOMMODATION AND FOOD

Situé dans une zone particulièrement isolée, vous serez hébergé.e.s en camping sous tentes sur le site de l'association. Des douches et des toilettes sont installées à proximité du campement. Si les conditions climatiques se dégradent trop pour pouvoir camper, un abri sera accessible. Tentes et matelas de sol seront fournis. Vous aurez accès à une machine à laver et à internet.

Les repas sont préparés par les participants, à tour de rôle, en constituant des équipes cuisine. Emportez vos meilleures recettes avec vous !

Sur le projet, il est important de savoir que vous ne mangerez pas de viande tous les jours. Même si les repas ne seront pas strictement végétariens (sauf pour les volontaires en ayant fait la demande), Solidarités Jeunesses accorde une grande importance à la protection de l'environnement et désire de ce fait, réduire la consommation de viande sur les projets.

Located in a particularly isolated area, you will be accommodated in tents (girls and boys separated) on the association's site. Showers and toilets are installed near the camp. If the weather conditions are too bad to camp, a shelter will be available and tents and mattresses will be provided. You will have access to a washing machine and internet.

Due to the sanitary situation, we adapted our accommodation in order to respect the physical distance of 1 meter between each mat or bed. When possible, we will provide individual tents.

Food will be prepared by the participants themselves in turns. You will create your own menus in "kitchen teams".

As Solidarités Jeunesses is willing to protect the environment, you may not eat meat everyday. Of course, if you have any dietary restrictions or needs, don't forget to tell us about it so that meals can be adapted to you.



LE PROJET

Cet échange de jeunes se tiendra sur le lieu d'accueil permanent du REV, une ancienne colonie de vacances culminant à 1500m d'altitude. Ce site est situé au pied du Mont Lozère en plein cœur des Cévennes. Ce projet invite 20 participants internationaux à se questionner collectivement sur le potentiel transformateur du Cinéma: en quelle mesure le cinéma favorise les inégalités et discrimination, ou au contraire de les révéler et de les résorber? Quelle peut être sa fonction sociale? Quels sont les effets des images sur une personne? Ce questionnement sera accompagné d'une pratique pour que les participants puissent aussi expérimenter, apprendre ensemble, et surtout créer ensemble. Avec ce projet, différents courts métrages seront réalisés, tous ayant pour thématique "une rencontre culturelle amenant une transformation".

Travail: Ce projet permettra, par le biais de la réalisation de courts métrages, une rencontre et un échange dense et humain avec la population rurale du Pont de Montvert qui sera invitée à participer lors de la création des courts métrages. Cet échange de jeunes s'articulera autour de plusieurs activités: - ateliers sur le rôle et le pouvoir des images - activités techniques: processus de création de films (écriture, tournage, montage) et découverte du matériel audiovisuel - ateliers numériques: prises de son, traduction de texte, montage

NB : Les mesures sanitaires mises en place sont évaluées et actualisées au regard des préconisations nationales du Ministère des Solidarités et de la Santé et des différents documents réalisés par des organismes tel le CNEA et le SYNOFDES ou PREVENTION BTP.

Des points d'eau seront à disposition avec du savon ou à défaut, du gel hydro-alcoolique.

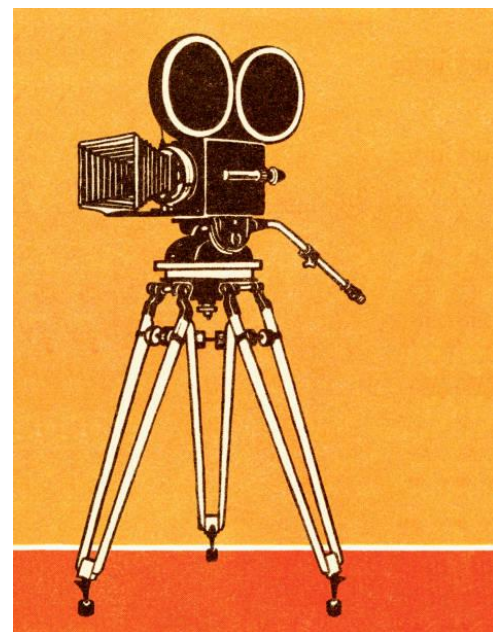
PROJECT

This youth exchange will take place at the permanent home of the REV, a former summer camp at an altitude of 1500m. This site is located at the foot of Mont Lozère in the heart of the Cévennes. This project invites 20 international participants to collectively question the transformative potential of cinema: to what extent does cinema promote inequality and discrimination, or on the contrary, reveal and reduce them? What can be its social function? What are the effects of images on a person? This questioning will be accompanied by a practice so that the participants can also experiment, learn together, and especially create together. With this project, different short films will be made, all with the theme "a cultural encounter leading to a transformation".

Work: This project will allow, through the realization of short films, a meeting and a dense and human exchange with the rural population of Pont de Montvert which will be invited to participate during the creation of the short films. This youth exchange will be based on several activities: - workshops on the role and power of images - technical activities: film creation process (writing, shooting, editing) and discovery of audiovisual material - digital workshops: sound recording, text translation, editing

NB: The health measures put in place are evaluated and updated according to the national recommendations of the Ministry of Solidarity and Health and the various documents produced by organizations such as the CNEA and the SYNOFDES or PREVENTION BTP.

Water points will be available with soap or hydro-alcoholic gel.



ÉCHANGES DE JEUNES ERASMUS+

ERASMUS+ YOUTH EXCHANGE

Les échanges offrent à des groupes de jeunes (de 13 à 30 ans) de différents pays, l'occasion de se rencontrer et d'apprendre à mieux se connaître.

Lors d'un échange, les jeunes organisent une série d'activités (ex. ateliers, débats, jeux de simulations, activités de plein air, etc) autour d'un thème d'intérêt commun. Le projet peut aborder des domaines très divers : lutte contre les exclusions, le racisme et la xénophobie, art et culture, environnement, protection du patrimoine, médias et information des jeunes, santé, économie solidaire, sport...

Les frais de voyage seront partiellement remboursés selon le calculateur de distance Erasmus+:

180 € pour des distances de 100 à 499 km

275 € pour des distances comprises entre 500 et 1999 km

Après le projet, vous devrez envoyer vos billets originaux (ou électroniques quand vous n'avez pas d'originaux), une preuve de paiement de vos billets et vos coordonnées bancaires (selon un formulaire que vous recevrez pendant le projet) afin d'obtenir le remboursement de votre voyage.

Youth Exchanges provide an opportunity for groups of young people (13 to 30 years old) from different countries to meet and get to know each other.

During a youth exchange, youngsters organise a series of activities (e.g. workshops, debates, simulation games, outdoor activities, etc.) around a theme of common interest. The project can cover a wide range of areas: the fight against exclusion, racism and xenophobia, art and culture, the environment, heritage protection, media and youth information, health, solidarity economy, sport, etc.

Travel expenses will be partially reimbursed according to the Erasmus+ distance calculator :

180€ for travel distances between 100 and 499km

275€ for travel distances between 500 and 1999km

360€ for travel distances between 2000 and 2999km

Your sending organization will collect your boarding passes and tickets so that you can get your travel reimbursement.



♥ QUI SOMMES-NOUS? ABOUT US



Solidarités Jeunesses (SJ) est un mouvement et une association d'éducation populaire qui place la solidarité, l'engagement bénévole et la volonté politique au cœur de son projet. Nos choix et nos actes sont l'affirmation de notre vision pour une société où le progrès est avant tout social, où le respect de l'homme et de son environnement est une **valeur fondatrice et partagée, où la liberté de choisir, de rêver et de résister est innée ou accompagnée.**

Nos activités s'adressent à toutes et à tous, sans distinction de genre, d'âge, de nationalité ou d'origine sociale et culturelle.

RÉSEAU D'ENTRAIDE VOLONTAIRE OCCITANIE

Association Réseau d'Entraide Volontaire - REV

Solidarités Jeunesses

Siège social: 8 rue de la Chapelle - 30640 BEAUVOISIN
2 place Louis Dides - 48400 FLORAC TROIS RIVIERES

sjrev@orange.fr - revvolunteers@gmail.com

Lise-Marie BARTHES: +33 648 136 573

Lucy LABROUCHE : +33 782 312 057

Solidarités Jeunesses (SJ) is an association of non formal education which has solidarity, voluntary commitment and a strong political will as its core values. Our choices and our actions are influenced by our vision of society where progress is social, where **the respect of human beings and the environment is a fundamental and shared value, where freedom to choose, to dream and to resist is innate or fostered.**

Our activities are organised for all, regardless of gender, social and cultural background, or nationality.

RÉSEAU D'ENTRAIDE VOLONTAIRE OCCITANIE

Association Réseau d'Entraide Volontaire - REV

Solidarités Jeunesses

Head office: 8 rue de la Chapelle - 30640 BEAUVOISIN
2 place Louis Dides - 48400 FLORAC TROIS RIVIERES

sjrev@orange.fr - revvolunteers@gmail.com

Lise-Marie BARTHES: +33 648 136 573

Lucy LABROUCHE : +33 782 312 057

A TRES VITE! SEE YOU SOON!

solidaritesjeunesses.org

